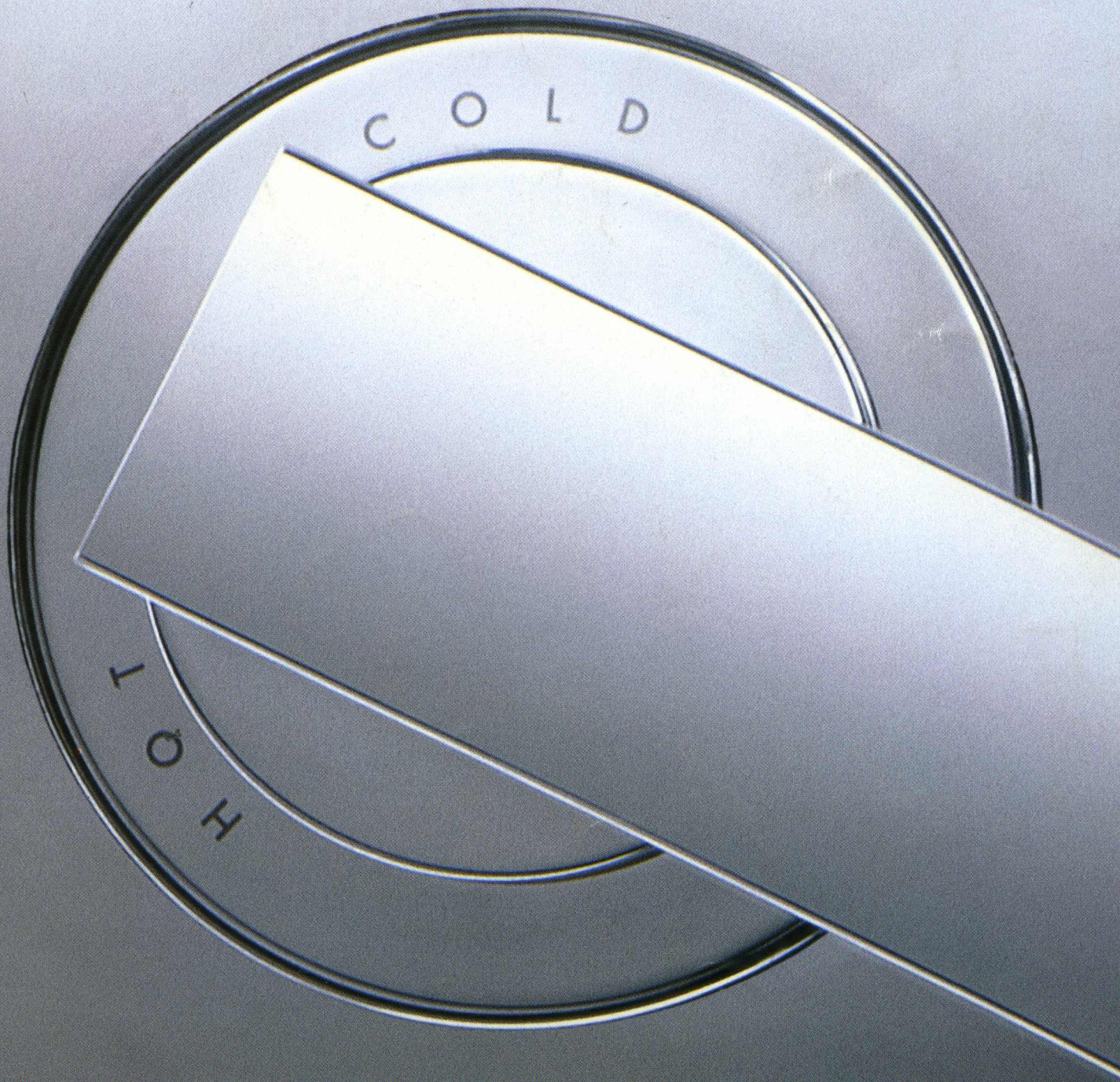


md

International magazine of design
moebel interior design

06 2003





Des. Nacho Lavernia, Alberto Cienfuegos

Fab. Sanico,
Valencia/Spainien
www.sanico.es

In Form gegossen *Cast to Shape*

Mineralwerkstoff mit samtiger Oberfläche

A mineral material with a velvety surface

■ Es sind die weich fließenden, asymmetrischen Formen und die außergewöhnlich dichten, geschlossenen Oberflächen, die bei der Waschtischserie 'Neo' beeindruckend sind. Der spanische Badspezialist Sanico hat dafür eigens einen Mineralwerkstoff, ein Kunstharz mit hohem Mineralanteil, entwickelt, der härter sein soll als vergleichbare Materialien wie beispielsweise Corian, jedoch feiner und damit wärmer in der Haptik. Da die Formteile gegossen und nur noch leicht von Hand nachgearbeitet werden, sind relativ freie Formen möglich. Das rund 50 cm breite und 42 cm tiefe Waschbecken kann auf 80 cm breiten Holzplatte montiert und von lackierten und von Hand polierten, mobilen Containern (42 x 34 x 56 cm) begleitet werden oder wird als Aufsatz eines wandmontierten Unterschranks angeboten in den Maßen 48,5 x 34 x 52,5 cm. Accessoires wie Etagere, Zahnputzbecher, Seifenschale oder Toilettenbürste aus dem gleichen Material ergänzen das Programm.

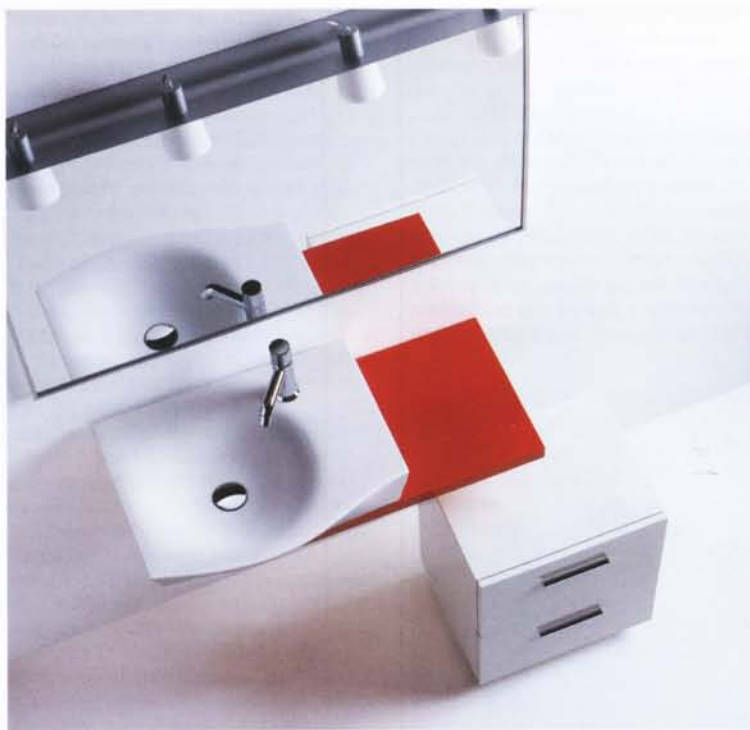
■ It's the softly flowing asymmetrical contours and the unorthodoxly dense surfaces which impart the great impression of the 'Neo' washstand range. Spanish bathware specialist Sanico has especially evolved for it a plastic with a high content of mineral which is supposed to be harder than comparable materials such as, for instance, Corian, but more subtle and hence warmer to the touch. Since all the formal components are cast and only slightly treated by hand ex post, this material enables relatively free forms. The about 50 cm wide and 40 cm deep washbasin can be mounted on and combined with painted and hand-polished mobile cabinets (42 cm x 34 x 56) or else superimposed on a wall-mounted cabinet unit measuring 48.5 cm x 34 x 52.5. Accessories like a shelf unit, a toothbrush glass, a soap dish or toilet brush made of the same material complement the line.

Der Reiz besteht im Wechsel von geraden und runden Formen, den schmalen Außenkanten und dem weichen Beckeninnenrand.

Its charm is achieved by the juxtapositioning of straight and round shapes and of the slim outer edges versus the soft inner basin edge.

Mineralguss ist das Material für das Beckenprogramm 'Neo'.

Cast mineral is the basic material of the 'Neo' basin range.



Wandmontage mit und ohne Ablage.

Wall-mounted with or without temporary storage shelf.



Mineralguss ist auch das Material für die Accessoires wie Toilettenbürste (oben) und Seifenspender (links).

Cast mineral is also the material used for accessories such as toilet brush (above) and soap dispenser (left).



■ Ce sont les formes fluides asymétriques et les surfaces fermées extraordinairement compactes de la série de lavabos 'Neo' qui impressionnent. Le spécialiste espagnol en salles de bains Sanico a développé spécialement pour cela un matériau minéral, une résine synthétique comportant une importante part minérale, qui doit être plus dure que des matériaux comparables comme par exemple le Corian, et qui a néanmoins un toucher plus fin et, donc, plus chaud. Les éléments moulés étant coulés et ne devant plus être que faiblement retouchés manuellement, il est possible de réaliser des formes relativement libres. Le lavabo large de 50 cm environ et profond de 42 cm peut être monté sur une plaque de bois de 80 cm de large et être accompagné de caissons mobiles laqués et polis à la main (42 x 34 x 56 cm) ou bien être placé sur un meuble bas fixé au mur offert avec les dimensions 48,5 x 34 x 52,5 cm. Des accessoires comme une étagère, un verre à dents, un porte-savon ou un balai W.C. réalisés dans le même matériau complètent le programme.